

## بررسی ساختار عاملی، روایی و پایایی نسخه فارسی پرسشنامه مداومت

### A Study of Factor Structure, Reliability and Validity of the Persistence Scale

**Farshid alipour \***

MSc. in clinical psychology, Department of Psychology, Faculty of Psychology, Kharazmi University, Tehran, Iran.

[alipoorfarshid@yahoo.com](mailto:alipoorfarshid@yahoo.com)

**Maryam Kazemi**

MSc. in general psychology, Islamic Azad University, Arsanjan, Iran.

**Leila Abdorahimi Noshad**

MSc. in clinical psychology, Islamic Azad University, Tabriz, Iran.

**Shahrbanoo Dehrouyeh**

Ph.D. in Educational Psychology, Department of Psychology, Faculty of humanities, Islamic Azad University, Sari, Iran

**Elahe Bodaghi**

Education of Hamedan province; MSc. in clinical psychology, Department of Psychology, Faculty of Psychology, Kharazmi University, Tehran, Iran.

**فرشید علی پور (نوبنده مسئول)**

کارشناسی ارشد روانشناسی بالینی، گروه روانشناسی، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران.

**مریم کاظمی**

کارشناسی ارشد روانشناسی عمومی، دانشگاه آزاد اسلامی ارسنجان، ایران.

**لیلا عبدالرحیمی نوشاد**

کارشناسی ارشد روانشناسی بالینی، دانشگاه آزاد اسلامی تبریز، تبریز، ایران.

**شهربانو دهرویه**

دکتری روانشناسی تربیتی، گروه روانشناسی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری، ساری، ایران.

**الهه بداقی**

کارشناسی ارشد روانشناسی بالینی، گروه روانشناسی، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران.

### Abstract

The present research aims to study the factor structure, reliability, and validity of the persistence Scale. Persian version of the measure persistence Using Double translation technique on 460 individuals (230 male and 230 female) students Schools in Hamadan were implemented in the academic year 2018-19. Cronbach's alpha range (69% until 77%) revealed that Persian version of the persistence assessment tool and subscales had good internal consistency. Also, Item scores and the total score of the corresponding subscales correlated significantly. The test-retest coefficients (72% until 80%) Represents the stability scale. Exploratory factor analysis model supported of persian version of the persistence assessment tool .There are certain patterns of correlations between subscales of the Persian version of the persistence assessment tool with resilience and procrastination showed good criterion validity of the scale. According to the desirable psychometric properties this questionnaire is a useful tool for measuring persistence.

### چکیده

پژوهش حاضر به منظور بررسی ساختار عاملی، روایی و پایایی پرسشنامه مداومت انجام گرفت. نسخه فارسی ابزار سنجش مداومت با استفاده از تکنیک ترجمه مضاعف تدوین و بر روی ۴۶۰ دانشآموز (۲۳۰ نفر دختر و ۲۲۰ نفر پسر) از مدارس استان همدان در سال تحصیلی ۹۷-۹۸ اجرا شد. اعتبار نسخه فارسی ابزار سنجش مداومت بر اساس روش‌های همسانی درونی، همبستگی‌های مجموعه ماده و بازآزمایی موردنرسی قرار گرفت. علاوه بر این، به منظور بررسی روایی، از روش‌های تحلیل عاملی، همبستگی بین خرده مقیاس‌ها و روایی ملکی استفاده شد. دامنه آلفای کرونباخ (۰/۷۷ تا ۰/۶۹) نشان داد که نسخه فارسی ابزار سنجش مداومت و خرده مقیاس‌های آن از همسانی درونی مطلوبی برخوردار است. همچنین، نمره‌های ماده و نمره‌های کلی خرده مقیاس‌ها، همبستگی معناداری با یکدیگر داشتند. ارزش ضرایب بازآزمایی (۰/۸۰ تا ۰/۷۲) بیانگر ثبات مقیاس بود. تحلیل عاملی اکتشافی از الگوی ۳ عاملی ابزار سنجش مداومت حمایت کرد. درنهایت، وجود الگوهای خاص ضرایب همبستگی بین خرده مقیاس‌های نسخه فارسی ابزار سنجش مداومت با تابآوری و اهمال کاری، حاکی از روایی ملکی خوب مقیاس بود. با توجه به ویژگی‌های روانسنجی مطلوب، این پرسشنامه ابزار مناسبی برای ارزیابی مداومت می‌باشد.

**Keywords:** Factor Structure, Persistence, Reliability, Validity.

**واژه‌های کلیدی:** اعتبار، تحلیل عاملی، روایی، مداومت.

## A Study of Factor Structure, Reliability and Validity of the Persistence Scale

## مقدم

برخی از افراد در مقایسه با دیگران، موفقیت‌های بیشتری در مدرسه، شغل و با فعالیت‌های ورزشی کسب می‌کنند، یکی از ویژگی‌های این افراد تحمل مشکلات و سختی‌ها و ادامه مسیر در جهت رسیدن به هدف می‌باشد. بعضی افراد در مواجه با مشکلات دست از تلاش بر می‌دارند اما برخی به سختی تلاش می‌کنند تا به موفقیت برسند، به عبارت دیگر این افراد با مداومت<sup>۱</sup> در جهت رسیدن به اهداف می‌باشند، مداومت در مداومت تحت تاثیر محیط، والدین، دوستان و افراد مهم زندگی می‌تواند تقویت شود (بوجل، ماچتنبرگ و پترسون<sup>۲</sup>، ۲۰۱۸). مداومت در ابعاد مختلف زندگی می‌تواند تعیین‌کننده عملکرد افراد باشد، از جمله کاهش وزن، انجام فعالیت‌های ورزشی، مطالعه برای یک آزمون و امتحان، ترک مصرف سیگار، الكل و موارد اعتیاد آوار، کاهش اعتیاد به اینترنت و پیگیری توصیه‌های خودمراقبتی پزشکی (ترس و آیس<sup>۳</sup>، ۲۰۱۰). واژه‌های زیادی را می‌توان یافت که همپوشانی بالایی با کلمه مداومت دارند، مانند پشتکار، اصرار، پایداری، استقامت، ماندگاری، پافشاری، ایستادگی، صبر و حتی تاب‌آوری. مداومت را می‌توان به عنوان گرایش شخص در ادامه مسیر علی‌رغم دشواری‌ها تا رسیدن به اهداف تعریف کرد (گانتر و آلیک<sup>۴</sup>، ۲۰۰۸). یا تعاریف مشابه و نزدیک مانند مثال‌های زیر:

وجود تلاش برای تکمیل نمودن اهداف، صرف زمان برای هدفی که بیشترین ارزش را دارد، تلاش برای دستیابی به اهداف، گرایش به قابل اعتماد بودن، عادت مدار بودن، کنترل بر تکانه‌ها، محدود کردن انرژی به رفتارهای اصلی‌مان، میل به انجام امور با مسئولیت، ادامه مسیر علی‌رغم ترس و اضطراب، جستجوی موفقیت و شایستگی، تاب‌آوری در مقابل مشکلات، مقاومت کردن در برابر فشار و سختی، به تعویق انداختن لذت‌ها و پاداش‌های کوچک برای رسیدن به پاداش بزرگ‌تر و ماندگارتر، کامل کردن پروژه‌ها علی‌رغم مشکلات (هاوارد و کراین<sup>۵</sup>، ۲۰۱۹).

مداومت به عنوان گرایش شخصی برای تحمل سختی‌ها در راه رسیدن به اهداف تعریف شده است (سازاس، اسننگوتایو هامن<sup>۶</sup>، ۲۰۱۲). در واقع مداومت به عنوان هسته‌ی اصلی در حوزه‌های مختلف عملکردی برای دستیابی به موفقیت تلقی شده است (دیموتاکس، کنلون و ایلیس<sup>۷</sup>، ۲۰۱۲؛ گیلبرت<sup>۸</sup>، ۲۰۰۹). این واژه همپوشانی بالایی با سازه‌هایی مانند تعهد به هدف، خودکنترلی، دستیابی به اهداف، نیاز به پیشرفت، اشتیاق، اخلاق مداری، واستگی، خودآگاه و استقامت دارد و گاهی هم به جای یکدیگر به کار می‌رond (هاوارد و علی پور<sup>۹</sup>، ۲۰۱۴) و نکور، وینهردت و اسچمیت<sup>۱۰</sup>، ۲۰۱۰). مداومت می‌تواند در ورزش به عنوان ایستادگی در تمرينات و غلبه بر سختی‌ها نمود پیدا می‌کند، در مدیریت، پایداری به عنوان تاثیر در مشکلات مدیریتی و در دانش آموزان به عنوان ماندگاری در روند مطالعه و تلاش برای یادگیری تعریف شود. شاید بتوان یکی از ابعاد مهم مداومت را ماندگاری علی‌رغم مشکلات و دشواری‌ها دانست. مداومت علی‌رغم ترس هم می‌تواند یکی دیگر از ابعاد باشد، ترس به عنوان یک هیجان با پردازش‌های شناختی همراه است که می‌تواند از ماندگاری و فعالیت فرد بکاهد (هاوارد و کراین<sup>۱۱</sup>، ۲۰۱۹).

می‌توان مداومت را مرتبط با پاداش تأخیر یافته دانست، افرادی که از پاداش‌های کوچک و آنی صرف‌نظر می‌کنند و با تلاش پایدار در جهت رسیدن به پاداش‌های بیشتر و ماندگارتر هستند، مداومت می‌تواند تحت تاثیر تکانشگری قرار بگیرد (لی، ژانگ و هوانگ<sup>۱۲</sup>، ۲۰۱۹)، تکانشگری نیز با ترجیح پاداش‌های فوری بر پاداش‌های بیشتر در بلند مدت ارتباط دارد (نجاتی، حسنی، علی پور، سعیدپور، بداقی، ۱۳۹۵)، ارزیابی و اندازه‌گیری مداومت قدم مهمی در پیش‌آگهی موفقیت و دستیابی به اهداف از پیش تعیین شده است. مداومت در کودکان، از پیش‌بین‌های مهم سطح درامد، شغل و موفقیت‌های تحصیلی در بزرگ‌سالی است (پرندرگاست و مکفی<sup>۱۳</sup>، ۲۰۱۸).

<sup>1</sup> Persistence<sup>2</sup> Buechel, Mechtenberg & Petersen<sup>3</sup> Thérèse & Ayşe<sup>4</sup> Guenther & Aliche<sup>5</sup> Howard & Crayne<sup>6</sup> Szasz, Szentagotai & Hofmann<sup>7</sup> Dimotakis, Conlon & Ilies<sup>8</sup> Gilbert<sup>9</sup> Howard & Alipour<sup>10</sup> Vancouver, Weinhardt & Schmidt<sup>11</sup> Li, Yang & Huang<sup>12</sup> Prendergast & MacPhee

مطالعات نشان می‌دهند که تکالیف و آزمون‌های ارزیابی مداومت، پیش‌بینی کننده رشد شناختی و عملکرد تحصیلی در سرتاسر عمر می‌باشد. اندرسون و برگمان<sup>۱</sup> در سال ۲۰۱۱ با بررسی ۱۰۹۳ کودک نشان دادند که عملکرد مطلوب در تکالیف مداومت در این کودکان، پیش‌بینی کننده میزان درآمد و موفقیت‌های تحصیلی این کودکان در آینده می‌باشد، علاوه بر موفقیت‌های شغلی و تحصیلی، ارتباط منفی بین مداومت و مشکلات رفتاری وجود دارد. آسیب‌شناسی مداومت می‌تواند در شناخت مواردی مانند تلاش‌های ناموفق دانش آموزان، افت تحصیلی، ترک تحصیل و حتی در حوزه‌های شغلی، مدیریتی و ورزشی به ما کمک کند، مقیاس‌های متنوع برای ارزیابی مداومت وجود دارد، مانند مقیاس مداومت کودکان<sup>۲</sup> (لوفی و کوهن<sup>۳</sup>، ۱۹۸۷)، مقیاس مداومت تحصیلی<sup>۴</sup> (لوفی، ۱۹۷۹)، مقیاس سرسختی<sup>۵</sup> (گارتner، گاتنورد و شاور<sup>۶</sup>، ۱۹۹۱)، مقیاس پیگیری اهداف<sup>۷</sup> (کاسیدی و لین<sup>۸</sup>، ۱۹۸۹). هاوارد و کراین (۲۰۱۹).

تعداد بالای سوالات، تکبعدي بودن و پوشش یک مؤلفه‌ای این پرسشنامه‌ها و همچنین همپوشانی بالای این پرسشنامه‌ها با مفاهیمی مانند وجود متدی از نقاط ضعف این پرسشنامه‌ها می‌باشد، با توجه به مبانی نظری اقدام به ساخت پرسشنامه‌های کردند که ابعاد و مؤلفه‌های پرسشنامه‌های قبلی را پوشش دهد و در عین حال، در مدت زمان کمتری تکمیل شود و سوالات کمتری داشته باشد که مؤلفه‌های مختلف مداومت از جمله مداومت علی‌رغم دشواری و ترس، مداومت نابجا، اولویت‌بندی مناسب اهداف و هیجانات مربوط به سرسختی را شامل شود؛ که درنهایت با تحلیل عاملی این پرسشنامه با سه عامل مداومت باوجود دشواری<sup>۹</sup>، مداومت باوجود ترس<sup>۱۰</sup> و مداومت نابجا<sup>۱۱</sup> مورد تأیید قرار گرفت. با توجه به مطالب مطرح شده و عدم وجود پرسشنامه‌ای منطبق بر فرهنگ ایرانی در حوزه مداومت، هدف پژوهش حاضر هنجاریابی پرسشنامه مداومت بود.

## روش

پژوهش حاضر در چارچوب طرحی توصیفی و روان‌سنجی مبتنی بر همبستگی انجام شده است. نوع پژوهش حاضر مقطعی است. جامعه آماری شامل دانش آموزان در دامنه سنی ۱۶ تا ۱۸ سال شهر همدان در سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷ است. چون روش تحلیل عاملی است، برای انجام این تحلیل پیشنهاد شده است به ازای هر ماده یا گزینه ۲۰ نمونه باید وجود داشته باشد (میرز، گمست و گوارینو<sup>۱۲</sup>، ۲۰۰۶) و چون پرسشنامه مداومت دارای ۱۳ ماده است، حداقل به ۲۶ نمونه نیاز است. همچنین با استفاده از فرمول کوکران نیز ۳۸۴ نمونه به دست آمد. درمجموع، با توجه به احتساب ریزش ۴۶۰ نمونه به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. بهمنظور تهیه و آماده‌سازی فرم فارسی ابزار سنجش مداومت از تکنیک ترجمه مضاعف<sup>۱۳</sup> استفاده شد. ابتدا پرسشنامه توسط دو نفر از پژوهشگران بهصورت مستقل به فارسی ترجمه شد. دو ترجمه پس از نشست مشترک و رفع چالش‌ها به فرم واحد تبدیل شد و سپس توسط یک نفر متخصص ادبیات زبان فارسی، یک نفر متخصص زبان انگلیسی و دو نفر از متخصصان روان‌شناسی مورد بازبینی قرار گرفت و ایرادهای احتمالی رفع شد. در مرحله بعد، نسخه ترجمه شده توسط یکی از دانشجویان دکتری ادبیات زبان انگلیسی بهصورت مجدد به انگلیسی برگردانده شد. پس از مطابقت نسخه ترجمه شده و نسخه اصلی، اشکالات موجود رفع و پرسشنامه آماده بهره‌برداری گردید. قبل از اجرای اصلی، نسخه آماده شده در قالب یک مطالعه مقدماتی<sup>۱۴</sup> بر روی ۶۰ نفر از دانش آموزان که بهصورت نمونه‌برداری در دسترس انتخاب شده بودند، اجرا شد. هدف

<sup>۱</sup> Andersson & Bergman

<sup>۲</sup> Perseverance Scale for Children

<sup>۳</sup> Lufi & Cohen

<sup>۴</sup> Persistence in Academics Scale

<sup>۵</sup> Tenacity Scale

<sup>۶</sup> Gartner, Gatewood & Shaver

<sup>۷</sup> Pursuit of Excellence Measures

<sup>۸</sup> Cassidy & Lynn

<sup>۹</sup> Persistence despite fear

<sup>۱۰</sup> Persistence despite fear

<sup>۱۱</sup> Inappropriate persistence

<sup>۱۲</sup> Meyers, Gamst & Guarino

<sup>۱۳</sup> Double translation

<sup>۱۴</sup> Pilot study

## A Study of Factor Structure, Reliability and Validity of the Persistence Scale

مطالعه مقدماتی، گرفتن بازخورد از شرکت‌کننده‌ها درباره دستورالعمل پرسشنامه، درک محتوای سؤال‌ها و رفع ایرادهای احتمالی در گوییه‌ها بود.

**ابزار سنجش**

**مقیاس مداومت<sup>۱</sup>:** این پرسشنامه توسط هاوارد و کراین (۲۰۱۹) در قالب ۱۳ سؤال و ۳ مؤلفه ساخته شد، طراحی این پرسشنامه با توجه به پرسشنامه قبلی مداومت مانند مداومت کودکان (لوفی و کوهن، ۱۹۸۷)، مقیاس مداومت تحصیلی (لوفی، ۱۹۷۹)، مقیاس سرسختی (گارتنر، گاتورود و شاور، ۱۹۹۱)، مقیاس پیگیری اهداف (کاسیدی و لین، ۱۹۸۹) ساخته شد. هاوارد و کراین (۲۰۱۹) این پرسشنامه را در ۲۸۰ آزمودنی موربدبرسی قراردادند که نتایج تحلیل عاملی، ساختار سه عاملی پرسشنامه شامل مداومت باوجود دشواری (سوالات ۱ تا ۵)، مداومت باوجود ترس (سوالات ۶ تا ۱۰) و مداومت نابجا (سوالات ۱۱ تا ۱۳) در قالب لیکرت پنج درجه‌ای (۱ خیلی کم، ۲ کم، ۳ متوسط، ۴ زیاد و ۵ خیلی زیاد) نمره‌گذاری می‌شود. دامنه نمرات بین ۱۳ تا ۶۵ محاسبه می‌شود. بررسی روایی و پایایی نیز نشان داد که آلفای کرونباخ عامل مداومت باوجود دشواری، مداومت نابجا و نمره کل به ترتیب ۰/۷۹، ۰/۸۲ و ۰/۸۷ و ۰/۸۱ و ۰/۸۲ معنادار بود. نتایج تحلیل دست آمد. همچنین روایی همزمان با پرسشنامه اولویت‌بندی اهداف در دامنه (۰/۴۳، ۰/۳۹، ۰/۴۰ و ۰/۵۱) معنادار بود. نتایج تحلیل عامل، مدل سه عاملی پرسشنامه را تائید کرد، این سه عامل ۰/۸۲ و ۰/۸۱ و ۰/۸۰ از نمون را تبیین کردند.

**مقیاس اهمال کاری تحصیلی<sup>۲</sup>:** این مقیاس توسط سولومون و راث بلوم<sup>۳</sup> (۱۹۸۴) ساخته و دارای ۲۷ گویه می‌باشد که سه مؤلفه را در بر می‌گیرد. مؤلفه اول آمده شدن برای امتحانات شامل ۸ سؤال می‌باشد، مؤلفه دوم، "آمده شدن برای تکالیف می‌باشد" که شامل ۱۱ گویه است و مؤلفه سوم آمده شدن برای مقالات پایان‌ترم می‌شامل ۸ گویه است. در این مقیاس گویه‌های ۱۱-۱۳۱۵-۱۳۲۱-۱۶۲۱-۳-۲-۵-۲۳ به صورت معکوس نمره‌گذاری می‌شوند. پایایی مقیاس اهمال کاری تحصیلی از طریق آلفای کرونباخ در مطالعه‌ای که سولومون (۱۹۹۸)، انجام شد ضریب ۰/۶۴ بود. به دست آمد در مورد روایی مقیاس نیز سولومون (۱۹۹۸)، با استفاده از روایی همسانی درونی ضریب ۰/۸۴ بود. به دست آمده است. در بررسی روایی و پایایی مقیاس اهمال کاری تحصیلی در داخل کشور پژوهش جوکار و دلارپور (۱۳۸۶) در تحقیقی برای احراز روایی این پرسشنامه از روش تحلیل عاملی و همبستگی گویه با نمره کل استفاده کردند که نتایج آن‌ها نشان داد تحلیل عاملی به روش مؤلفه‌های اصلی، بیانگر وجود یک عاملی کلی بوده و همبستگی در سطحی مطلوب معنادار بوده است. پایایی مقیاس در مطالعه جوکار و دلارپور (۱۳۸۶) برابر با ۰/۹۲ گزارش شده است. آلفای کرونباخ این پرسشنامه در پژوهش حاضر ۰/۷۲ بود. به دست آمد.

**مقیاس تاب‌آوری کونور و دیویدسون (CD-RISC):** این پرسشنامه را کونور و دیویدسون<sup>۴</sup> (۲۰۰۳) با مرور منابع پژوهشی ۱۹۹۱-۱۹۷۹ حوزه تاب‌آوری تهیه کردند. این پرسشنامه ۲۵ عبارت دارد که در یک مقیاس لیکرتی بین صفر (کاملاً نادرست) تا پنج (همیشه درست) نمره‌گذاری می‌شود؛ بنابراین طیف نمرات آزمون بین ۰ تا ۱۰۰ قرار دارد. نمرات بالاتر بیانگر تاب‌آوری بیشتر آزمودنی است. نتایج تحلیل عاملی حاکی از آن است که این آزمون دارای ۵ عامل: تصور شایستگی فردی، اعتماد به غراییز فردی/تحمل عاطفه منفی، پذیرش مثبت تغییر و روابط ایمن، کنترل و تاثیرات معنوی است. کونور و دیویدسون ضریب آلفای کرونباخ مقیاس تاب‌آوری را ۰/۸۹ گزارش کردند. همچنین ضریب پایایی حاصل از روش بازآزمایی در یک‌فاصله ۴ هفته‌ای ۰/۸۷ بوده است. این مقیاس در ایران توسط سامانی، جوکار و صحراءگرد (۱۳۸۶) هنجاریابی شده است. وی برای تعیین پایایی مقیاس تاب‌آوری کونور و دیویدسون از روش آلفای کرونباخ بهره گرفته و ضریب پایایی ۰/۸۹ را گزارش کرده است. برای تعیین روایی این مقیاس نخست همبستگی هر عبارت با نمره کل مقوله محاسبه و سپس از روش تحلیل عامل بهره گرفته شد. محاسبه همبستگی هر نمره با نمره کل به جز عبارت ۳، ضریب‌های بین ۰/۰۴ تا ۰/۶۴ را نشان داد. سپس عبارات مقیاس به روش مولفه‌های اصلی مورد تحلیل عاملی قرار گرفتند (سامانی، جوکار و صحراءگرد، ۱۳۸۶).

**یافته‌ها**

<sup>1</sup> Persistence Scale (PS)

<sup>2</sup> Academic procrastination Scale

<sup>3</sup> Solomon & Rothblum

<sup>4</sup> Conner & Davidson

میانگین سنی آزمودنی‌ها ۱۶/۵۴ سال با انحراف معیار ۲/۴۳ سال بود. ۰/۵۰ آزمودنی‌ها دختر (۲۳۰ نفر) و ۰/۵۰ آزمودنی‌ها (۲۳۰ نفر) پسر بودند. رشتۀ تحصیلی ۰/۳۲ آزمودنی‌ها انسانی، ۰/۳۲ تجربی و ۰/۳۶ ریاضی بودند. پایه تحصیلاتی ۰/۳۲ از آزمودنی‌ها دهم، ۰/۳۲ یازدهم و ۰/۳۶ دوازدهم بودند. در جدول ۱ میانگین متغیرهای پژوهش ارائه شده است.

جدول ۱. میانگین و انحراف معیار متغیرهای پژوهش

متغیر	میانگین	انحراف معیار
مداومت با وجود دشواری	۱۶/۱۵	۲/۷۶
مداومت با وجود ترس	۱۸/۲۶	۳/۳۶
مداومت نابجا	۱۱/۷۶	۳/۲۴
اهمال کاری تحصیلی	۳۸/۵۴	۹/۶۵
تاب آوری	۴۱/۲۱	۷/۴۹

قبل از اعتباریابی فرم فارسی ابزار سنجش مداومت، ابتدا تجزیه و تحلیل ماده<sup>۱</sup> انجام شد. برای این منظور مشخصه‌های آماری مقیاس شامل میانگین و انحراف استاندارد هر سؤال، ضریب تشخیص سؤال‌ها (ضریب همبستگی هر سؤال با نمره کل مجموعه ۲۵ سؤالی) و ضریب الای اکرونباخ محاسبه شد. برای بررسی ثبات پرسشنامه از روش بازارآمایی<sup>۲</sup> استفاده شد. بدین منظور ۶۰ نفر از شرکت‌کننده‌ها در فاصله زمانی یک‌ماهه مجدداً به فرم فارسی ابزار سنجش مداومت پاسخ دادند و ضریب همبستگی پیرسون بین نمرات حاصل از دو بار اجرای پرسشنامه محاسبه شد. به‌منظور بررسی روابی سازه پرسشنامه از روش تحلیل عاملی اکتشافی به شیوه تحلیل مؤلفه‌های اصلی استفاده شد. مقدار KMO برابر با ۰/۸۰<sup>۳</sup> بود که نشان از کفايت حجم نمونه برای تحلیل است. همچنین آزمون کرویت بارتلت نیز از نظر آماری معنادار بود که خود نشان داد این مفروضه نیز برقرار است ( $\chi^2=3260$  و  $P<0.001$ ).

چرخش مورداستفاده در تحلیل عاملی، چرخش واریماکس بود و کل نمونه آماری در تحلیل وارد شدند. با عنایت به نتایج به دست آمده در کل ۳ مؤلفه ارزش ویژه بالاتر از ۱ داشتند که در مجموع ۸۱ درصد واریانس کل را تبیین می‌کردند. نتایج تحلیل عاملی اکتشافی با استفاده از چرخش واریماکس نشان داد ۱۳ گویه این پرسشنامه دارای بار عاملی مناسب بوده و در قالب ۳ عامل قرار گرفته‌اند. پس از بازنگری مقیاس‌ها سه مؤلفه استخراج شده به ترتیب مداومت با وجود دشواری، مداومت با وجود ترس و مداومت نابجا نام‌گذاری شدند. نتایج حاصل از تحلیل مؤلفه‌های اصلی با چرخش واریماکس در جدول زیر ارائه شده است

جدول ۲. نتایج تحلیل عاملی اکتشافی پرسشنامه مداومت با استفاده از چرخش واریماکس

شماره گویه	مداومت با وجود دشواری	مداومت با وجود ترس	مداومت نابجا
وقتی کار سخت می‌شود هم به پیشروی و تلاش کردن ادامه می‌دهم.	۰/۸۰۱		
اطرافیان من را به عنوان فردی که در شرایط سخت هم در چالش ها وظایفش می‌ماند توصیف می‌کنند.	۰/۷۶۸		
حتی اگر درک آن دشوار باشد، من تا زمانی که "آن را دریافت و درک کنم" یک کتاب کامل را خواهم خواند.	۰/۷۱۲		
عقب نشینی‌ها من را دلسوز نمی‌کنند.	۰/۶۸۷		
حتی اگر هدف و مسیری سخت باشد، من سعی می‌کنم در مورد آن تلاش خود را به کار بیندم.	۰/۶۱۴		
مشتاق و علاقمند هستم با ترس‌هایم رویه رو شوم.	۰/۸۲۳		
حتی اگر احساس وحشت کنم، تا زمانی که کاری را که باید انجام دهم، انجام ندهم در آن شرایط می‌مانم.	۰/۷۹۸		

<sup>1</sup> Item analysis

<sup>2</sup> Test/ retest

## A Study of Factor Structure, Reliability and Validity of the Persistence Scale

۰/۷۴۰	حتی اگر از چیزی ترسیده باشم، باز هم دست از تلاش و پشتکار نمی‌کشم.
۰/۶۶۱	حتی اگر از چیزی ترسیده باشم یا نگران آن شوم، به هر حال با آن روپرتو می‌شوم.
۰/۶۰۹	حتی اگر چیزی وحشتناک باشد من تحت هر شرایطی آن را انجام می‌دهم.
۰/۸۰۹	بعضی اوقات همچنان به انجام کار خود می‌پردازم، حتی زمانی که هیچ دلیلی برای ادامه دادن وجود ندارد.
۰/۷۲۳	گاهی اوقات من کارهای مشابه را بارها و بارها انجام می‌دهم، اما معتقدم انجام این کار طبیعی است.
۰/۷۰۹	حتی اگر بدانم اقدامات من بی فایده است، باز هم تلاش خود را انجام می‌دهم.

در ادامه نیز نتایج آلفای کرونباخ مؤلفه‌ها و نمره کل پرسشنامه ارائه شده است. در جدول ۳ ضرایب آلفای کرونباخ و بازآزمایی خردۀ مقیاس‌های فرم فارسی ابزار سنجش مداومت درج شده است.

جدول ۳. ضرایب آلفای کرونباخ و بازآزمایی خردۀ مقیاس‌های فرم فارسی ابزار سنجش مداومت

ضرایب بازآزمایی	آلفای کرونباخ	خرده مقیاس
*** ۰/۷۲	۰/۷۱	مداومت باوجود دشواری
*** ۰/۷۷	۰/۷۷	مداومت باوجود ترس
*** ۰/۸۰	۰/۶۹	مداومت نابجا

\*\*\* = P<0/001

نتایج جدول ۳ نشان می‌دهد که ضرایب آلفای کرونباخ به دست آمده به لحاظ روان‌سنجی برای تمام خردۀ مقیاس‌های فرم فارسی ابزار سنجش مداومت رضایت‌بخش است (دامنه ۰/۶۹ تا ۰/۷۷). همچنین، تمام ضرایب بازآزمایی معنادار و مطلوب هستند (دامنه ۰/۷۲ تا ۰/۸۰)؛ بنابراین، می‌توان گفت که فرم فارسی ابزار سنجش مداومت از اعتبار مطلوبی برخوردار است. روایی فرم فارسی ابزار سنجش مداومت از طریق روایی ملاکی و همبستگی بین خردۀ مقیاس‌ها مورد بررسی قرار گرفت. در بررسی روایی ملاکی از روایی همزمان (اجرای همزمان با اهمال کاری و تاب‌آوری) استفاده شد. این نتایج در جدول ۴ درج شده است.

جدول ۴. ماتریس ضرایب همبستگی بین خردۀ مقیاس‌های فرم فارسی ابزار سنجش مداومت و همبستگی آن‌ها با اهمال کاری و تاب‌آوری

۶	۵	۳	۲	۱	خرده مقیاس
-	-	-	-	-	مداومت باوجود دشواری
-	-	-	-	** ۰/۱۳	مداومت باوجود ترس
-	-	-	** ۰/۱۶	*** ۰/۲۴	مداومت نابجا
-	-	*** ۰/۲۱	*** ۰/۳۵	*** ۰/۲۸	تاب‌آوری
-	۰/۰۴	*** -۰/۴۰	** -۰/۱۲	*** -۰/۲۲	اهمال کاری

\*\*\* = P<0/001

الگوی ضرایب همبستگی بین خردۀ مقیاس‌ها در جدول ۵ نشان می‌دهد که روابط درونی خوبی بین خردۀ مقیاس‌ها وجود دارد (دامنه ۰/۰۳۷ تا ۰/۰۳۷). همچنین الگوی ضرایب همبستگی خردۀ مقیاس‌ها با تاب‌آوری (دامنه ۰/۰۲۱ تا ۰/۰۳۹) و اهمال کاری (۰/۰۱۲ تا ۰/۰۴۰) بیانگر روایی ملاکی همزمان خوب فرم فارسی ابزار سنجش مداومت است.

## بحث و نتیجه‌گیری

هدف پژوهش حاضر، تهیه نسخه فارسی پرسشنامه مداومت و بررسی خصوصیات روان‌سنجی، ساختار عاملی، اعتبار و روایی آن در جامعه ایرانی بود. در بعد بررسی اعتبار پرسشنامه مداومت، دامنة ضرایب آلفای کرونباخ (۰/۶۹ تا ۰/۷۷) و همبستگی‌های مجموعه ماده (۰/۰۱۳ تا ۰/۰۳۷) بیانگر همسانی درونی مطلوب مقیاس بود. همچنین، ضرایب بازآزمایی (۰/۷۲) دلالت بر ثبات کل مقیاس و خردۀ

مقیاس‌های آن داشت. در مطالعه حاضر، برای بررسی ساختار عاملی و روایی سازه نسخه فارسی پرسشنامه مداومت، نتایج تحلیل عاملی نشان داد که نسخه فارسی پرسشنامه مداومت از ۳ عامل اصلی تشکیل شده است و توزیع ماده‌های خرد مقیاس‌ها با آزمون اصلی مطابقت دارد. علاوه بر این، الگوی ضرایب همبستگی خرد مقیاس‌های نسخه فارسی پرسشنامه مداومت با تابآوری و اهمال کاری نشان داد که دارای روایی ملکی قابل قبولی است.

کاربردهای مختلفی را می‌توان برای این پرسشنامه ذکر کرد، پیش‌آگهی عود و لغزش در برنامه‌های درمانی اعتیاد، برنامه‌های کاهش وزن، برنامه‌های درمانی در حوزه اعتیاد به اینترنت، بهبود سبک زندگی، پیشرفت تحصیلی و موفقیت در امور مربوط به تحصیل، شغل و ورزش. ارزیابی آن می‌تواند در پیش‌بینی نتایج درمانی مؤثر باشد، همچنین در شناسایی افراد در معرض آسیب که اولین قدم، استفاده از ابزارهای ارزیابی این متغیر می‌باشد (ماکوور و دنند<sup>۱</sup>). سه مولفه پرسشنامه پژوهش حاضر شامل مداومت با وجود دشواری، مداومت با وجود ترس و مداومت نابجا بودند. ادامه دادن تلاش و فعالیت علی‌رغم دشواری‌ها و مشکلات اصلی‌ترین ویژگی مداومت می‌باشد. این مولفه نقش هسته‌ای مبانی نظری مربوط به مداومت دارد و پیش‌بینی کننده اصلی و قدرتمند مداومت افراد در امور مختلف می‌باشد. مولفه مداومت با وجود ترس که پوشش‌دهنده هیجانات همراه مداومت می‌باشد ترس در مداومت از نگرانی برای شکست، سختی مشکلات و توانایی‌های خود منشا می‌گیرد، مولفه سوم نیز که مداومت نابجا بود درواقع اشاره به بینش و آگاهی افراد دارد، که در موقعیت تداوم مسیر با توجه به فواید و آسیب‌های آن، کار عاقلانه‌ای نمی‌باشد و بهتر است که در کل فعالیت و نحوه رسیدن به هدف بازبینی مجدد صورت گیرد (هاورد و کراین، ۲۰۱۹).

در مجموع، با وجود ضرایب اعتبار و روایی مناسب نسخه فارسی پرسشنامه مداومت، سهولت اجرا و شرایط استفاده در موقعیت‌ها و گروه‌های مختلف، پژوهشگران را قادر می‌سازد تا استفاده گسترده‌ای از این مقیاس، در حوزه‌های مختلف پژوهشی و بالینی روانشناسی به عمل آورند. شایان ذکر است که در کنار نقاط قوت این مقیاس، باید به محدودیت‌های مطالعه حاضر توجه داشت. اولاً، شرکت‌کنندگان از سطح مدارس انتخاب شده‌اند. این نمونه، ممکن است معرف جمعیت عمومی نباشد؛ بنابراین توصیه می‌شود پژوهش‌های بعدی با نمونه‌هایی انجام شود که معرف جمعیت عمومی باشند و حتی می‌توان پژوهش را با جمعیت‌های بالینی برای بررسی روایی تفکیکی مقیاس انجام داد. ثانیاً، پژوهش حاضر با داده‌های خود گزارشی انجام شده است. این داده‌ها ذاتاً در معرض سوگیری قرار دارند، بنابراین، بهتر است پژوهش‌های بعدی خصوصیات روان‌سنجه نسخه فارسی پرسشنامه مداومت را با سایر روش‌های اندازه‌گیری نظیر مصاحبه‌های بالینی ساختاریافته، درجه‌بندی توسط همسالان و خانواده یا سنجش رفتاری موربدبررسی قرار دهند. درنهایت بر اساس یافته‌های مطالعه حاضر می‌توان اذعان داشت که نسخه فارسی پرسشنامه مداومت با خصوصیات روان‌سنجه مناسب، شرایط استفاده در موقعیت‌های مختلف پژوهشی و بالینی، بهره‌گیری از گروه‌های مختلف بهنجار و مرضی و همبستگی آن با سایر مقیاس‌ها را دارا می‌باشد.

در انتهای می‌توان گفت که تحقیقات مربوط به ساخت، توسعه و ارزیابی ویژگی‌های روان‌سنجه پرسشنامه‌ها هیچ وقت کامل نمی‌شوند (هینکین، ۱۹۸۸) و لازم است تا پژوهش‌های بیشتری با نمونه‌های مختلف از قشرها و دامنه‌های سنی مختلف جامعه انجام گیرد. از محدودیت‌های پژوهش حاضر می‌توان به می‌توان به جامعه موردمطالعه آن اشاره کرد که تنها از دانش آموزان دوره متسطه استان همدان نمونه‌گیری شده بود و با توجه به تفاوت و تنوع فرهنگی جامعه ایرانی تعمیم آن به قشرهای دیگر جامعه باید باحتیاط صورت گیرد. پیشنهاد می‌گردد که مطالعات بعدی در گروه‌های دیگر نیز بررسی و رواسازی گردد تا قابلیت استفاده و اعتبار آن افزایش یابد.

## منابع

- جوکار، ب.، دلارپور، م. (۱۳۸۶). رابطه تعلل ورزی آموزشی با اهداف پیشرفت. *مجله اندیشه‌های نوین تربیتی*، ۴ (۱): ۵۶-۷۱.
- سامانی، س.، جوکار، ب.، صحراءگرد، ن. (۱۳۸۶). تابآوری، سلامت روانی و رضایتمندی از زندگی. *مجله روانپژوهشی و روان‌شناسی بالینی ایران*، ۴ (۴): ۵۰-۲۹۵-۲۹۰.
- نجاتی، و.، حسنی، ج.، علی پور، ف.، س.، صابر، بداقی، ا. (۱۳۹۵). بررسی مقایسه‌ای حافظه‌ی آینده‌نگر و سطوح تکانش گری در افراد مبتلا به اعتیاد مواد محرك، افیونی، سیگاری و بهنجار شهر تهران در زمستان ۱۳۹۳. مجله پژوهشی قانونی ایران، ۲۲ (۴): ۲۶۷-۲۶۸.
- Andersson, H., & Bergman, L. R. (2011). The role of task persistence in young adolescence for successful educational and occupational attainment in middle adulthood. *Developmental Psychology*, 47(4), 950-960.

<sup>1</sup> Makower & Denend

<sup>2</sup> Hinkin

## A Study of Factor Structure, Reliability and Validity of the Persistence Scale

- Buechel, B., Mechtenberg, L., & Petersen, J. (2018). If I can do it, so can you! Peer effects on perseverance. *Journal of Economic Behavior & Organization*, 155, 301-314.
- Cassidy, T., & Lynn, R. (1989). A multifactorial approach to achievement motivation: The development of a comprehensive measure. *Journal of Occupational Psychology*, 62(4), 301–312.
- Conner, K. M., & Davidson, J. R. T. (2003). Development of a new resilience scale: The Conner-Davidson Resilience Scale (CD-RISC). *Journal of Depression and Anxiety*, 18, pp 76-82.
- Dimotakis, N., Conlon, D. E., & Ilies, R. (2012). The mind and heart (literally) of the negotiator: Personality and contextual determinants of experiential reactions and economic outcomes in negotiation. *Journal of Applied Psychology*, 97, 183.
- Gartner, W., Gatewood, E., & Shaver, K. (1991). Reasons for starting a business: Not-sosimple answers to simple questions. *Annals of sex research*, 1(3), 455-461
- Gilbert, S. J. (2009). The success of persistent entrepreneurs. Working Knowledge: Business Research for Business Leaders. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 30, 1980-1982.
- Guenther, C. L., & Alicke, M. D. (2008). Self-enhancement and belief perseverance. *Journal of Experimental Social Psychology*, 44(3), 706-712.
- Hinkin, T. R. (1998). A brief tutorial on the development of measures for use in survey questionnaires. *Organizational Research Methods*, 1, 104–121.
- Howard, M. C., & Alipour, K. K. (2014). Does the courage measure really measure courage? A theoretical and empirical evaluation. *The Journal of Positive Psychology*, 9, 449–459.
- Howard, M. C., & Crayne, M. P. (2019). Persistence: Defining the multidimensional construct and creating a measure. *Personality and Individual Differences*, 139, 77-89.
- Li, X., Yang, X., & Huang, T. (2019). Persistence of delayed cooperative models: Impulsive control method. *Applied Mathematics and Computation*, 342, 130-146. doi:10.1016/j.amc.2018.09.003
- Lufi, D. D. (1979). *Development of scale for determining persistency in academic field*;: Woodhead Publishing.
- Lufi, D., & Cohen, A. (1987). A scale for measuring persistence in children. *Journal of Personality Assessment*, 51, 178–185.
- Makower, J., & Denend, L. (2018). Chapter 26 - Inspiration, Perspiration, and Perseverance: An Innovator's Perspective☆. In K. E. Behrns, B. Gingles, & M. G. Sarr (Eds.), *Medical Innovation* (pp. 251-260): Academic Press.
- Meyers, L. S., Gamst, G., & Guarino, A. J. (2006). *Applied multivariate research: Design and interpretation*. Thousand Oaks, California: Sage Publications.
- Prendergast, S., & MacPhee, D. (2018). Parental contributors to children's persistence and school readiness. *Early Childhood Research Quarterly*, 45, 31-44. doi:<https://doi.org/10.1016/j.ecresq.2018.05.005>
- Solomon, L. J., & Rothbaum, E. D. (1984). Academic procrastination: frequency and cognitive – behavioral correlates. *Journal of counseling psychology*, 31, 503-209.
- Szasz, P. L., Szentagotai, A., & Hofmann, S. G. (2012). Effects of emotion regulation strategies on smoking craving, attentional bias, and task persistence. *Behaviour Research and Therapy*, 50(5), 333-340.
- Thérèse, B., & Ayşe, D. (2010). Perseverance of male students in early childhood educator training. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 2(2), 3206-3218.
- Vancouver, J., Weinhardt, J., & Schmidt, A. (2010). A formal, computational theory of multiple-goal pursuit: Integrating goal-choice and goal-striving processes. *Journal of Applied Psychology*, 95, 985.